

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieser wetterfesten Handlampe, die beim Camping, in der Werkstatt und im Haushalt schnell für Helligkeit sorgt.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die LED-Handlampe optimal nutzen können.

**Lieferumfang**

- LED-Handlampe
- Bedienungsanleitung

Sie benötigen zusätzlich 4 Batterien des Typs AA (Mignon).

**Technische Daten**

Lichtstrom	70 lm
Leistung	1 W
Leuchtzeit	bis ca. 10 Stunden
LED-Lebensdauer	bis zu 100.000 Stunden
Schutzklasse	IPX4 (Spritzwassergeschützt)

**Batterien einlegen**

Schrauben Sie den Deckel von der Rückseite der Lampe ab. Legen Sie vier Batterien des Typs AA (Mignon) ein. Achten Sie auf die korrekte Polarität, wie im Gehäuseinneren angezeigt. Schließen Sie den Deckel, indem Sie ihn wieder auf die Rückseite drehen.

Sollte die Leuchtkraft der Lampe nachlassen, wechseln Sie die Batterien.

**Lampe ein- und ausschalten**

Die Lampe schalten Sie ein, indem Sie den Schalter unterhalb des Lampenkopfes drücken. Wenn Sie den Schalter nochmals drücken, schalten Sie die Lampe aus.

**Sicherheitshinweise**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Schauen Sie niemals bei eingeschalteter Lampe direkt in den Lichtstrahl. Richten Sie den Lichtstrahl nicht direkt auf das Gesicht einer anderen Person.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Reinigen Sie die Lampe mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie danach gut ab. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.
- Bewahren Sie sie an einem trockenen Ort auf.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten
- IPX4 = Spritzwassergeschützt
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

**Wichtige Hinweise zur Entsorgung**

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

**Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung**

Batterien gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus haben eine niedrigere Ausgangsspannung als Batterien. Dies kann in manchen Fällen dazu führen, dass ein Gerät Batterien benötigt und mit Akkus nicht funktioniert.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-2025 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV - Richtlinie 2004/108/EG befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Deutschland

*Kurtasz, A.*

Leiter Qualitätswesen  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
21.06.2013

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (Handbücher, FAQs, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer NX-2025 ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cette lampe de poche étanche. Au camping, à l'atelier ou chez vous, elle vous sera utile en de nombreuses circonstances.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Lampe de poche à LED
- Mode d'emploi

Fonctionne avec 4 piles AA (non fournies).

**Caractéristiques techniques**

Puissance lumineuse	70 lm
Puissance	1 W
Durée d'éclairage	jusqu'à env. 10 heures
Durée de vie théorique des LED	jusqu'à env. 100 heures
Classe de protection	IPX4 (résiste aux éclaboussures)

**Insérer les piles**

Ouvrez le couvercle au dos de la lampe. Insérez quatre piles de type AA. Assurez-vous que la polarité des piles correspond bien aux indications du compartiment à piles.

Refermez le couvercle, en le revissant à l'arrière de la lampe.

Si la puissance lumineuse de la lampe diminue, remplacez les piles.

**Allumer et éteindre la lampe**

Pour allumer la lampe, appuyez sur l'interrupteur situé sous la tête de la lampe. Pour éteindre la lampe, appuyez une nouvelle fois sur l'interrupteur.

**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Ne regardez jamais directement le faisceau lumineux. N'orientez jamais le faisceau lumineux vers le visage d'une autre personne.
- Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants et des animaux.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez jamais l'appareil, sauf pour remplacer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême.
- Nettoyez la lampe à l'aide d'un chiffon humide puis séchez-la complètement. N'utilisez pas de détergent abrasif.
- Rangez le produit dans un endroit sec.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- IPX4 = résiste aux éclaboussures
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

**Conseils importants concernant le recyclage**

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

**Conseils importants sur les piles et leur recyclage**

Les piles ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

- Les accus délivrent parfois une tension plus faible que les piles. Il est donc possible que certains appareils qui fonctionnent à pile ne fonctionnent pas avec des accus.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles. Ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez ensemble que des piles du même type, et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

**Déclaration de conformité**

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-2025 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2004/108/CE, concernant la compatibilité électromagnétique.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3, 79426 Buggingen, Allemagne

*Kurtasz, A.*

Directeur Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
21.06.2013